# akadem



The Tower of Babel, Peter Brueghel the Elder, c. 1563

### The Destruction of the Tower of Babel

## A Failed Ascension

In another story of man's attempt to climb up to the Heavens, the Lord destroys the tower built at Babel and scatters its inhabitants. Genesis 11 falls at the end of parsha Noah, which tells us of the Flood and Noah's Ark, and closes with our introduction to Abram and his barren wife, Sarai.

## בראשית פרק יא'

בּקְעָה בְּאֶרֶץ, שָּׁפָה אֶחָת, וּדְבָּרִים, אֲחָדִים. בּ וַיְּהִי, בְּנָסְעָם מְקֶדֶם; וַיִּמְצְאוּ בְּקָעָה בְּאֶרֶץ שִׁנְעָר, וַיֵּשְׁבוּ שָׁם. ֹ וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-רֵעֵהוּ, הָבָה נִלְבְּנָה לְבֵנִים, וְנִשְׁרְפָה, לִשְׁרֵפָה; וַתְּהִי לָהֶם הַלְּבֵנָה, לְאָבֶן, וְהַחֵמָר, הָיָה לָהֶם לַחֹמֶר. ֹ וַיֹּאמְרוּ הָבָה נִבְנָה-לְנוּ שֵׁם: בָּּן-נְפוּץ, עַל-פְּנֵי כָל-הָאָרֶץ. וֹיֵיֶרֶד יְהוָה, לִּיְרְאת אֶת-הָעִיר וְאֶת-הַמִּגְדָּל, אֲשֶׁר בָּנוּ, בְּנֵי הָאָדָם. וֹיִיּאמֶר הְנִיּה, הֵן עַם אֶחָד וְשָׁפָּהְ אַחַת לְכַלָּם, וְזֶה, הַחִלָּם לַעְשׁוֹת; וְעַתָּה לֹא-יִבָּצֵר מֵהֶם, יְהוָה, הֵן עַם אֶחָד וְשָּפָהְ אַחַת לְכַלָּם, וְזֶה, הַחִלָּם לַעְשׁוֹת; וְעַתָּה לֹא-יִבָּצֵר מֵהֶם, כִּל אֲשֶׁר יִזְמוּ לַעֲשׁוֹת. ֹ הָבָה, נִרְדָה, וְנָבְלָה שָׁם, שְׂפָתְם-אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ, אִישׁ שְׁפָת רֵעְהוּ. " וַיִּבֶּץ יְהוָה אֹתָם מִשְׁם, עַל-פְּנֵי כָל-הָאָרֶץ; וִמִּשְׁם הֱפִיצָם יְהוָה, עַל-פְּנֵי כָּל-הָאָרֶץ; וֹמִשְׁם הֱפִיצָם יְהוָה, עַל-פְּנֵי כָּל-הִאָרֶץ; וֹמִשְׁם הֱפִיצָם יְהוָה, עַל-פְּנֵי כָּל-הִאָרֶץ; וּמִשָּׁם הֱפִיצָם יְהוָה, עַל-פְּנֵי כָּל-הִארץ

#### **Genesis 11**

¹ And the whole earth was of one language and of one speech. ² And it came to pass, as they journeyed east, that they found a plain in the land of Shinar; and they dwelt there. ³ And they said one to another: "Come, let us make brick, and burn them thoroughly." And they had brick for stone, and slime had they for mortar. ⁴ And they said: "Come, let us build us a city, and a tower, with its top in heaven, and let us make us a name; lest we be scattered abroad upon the face of the whole earth." ⁵ And the Lord came down to see the city and the tower, which the children of men built. ⁶ And the Lord said: "Behold, they are one people, and they have all one language; and this is what they begin to do; and now nothing will be withheld from them, which they purpose to do. <sup>7</sup> Come, let us go down, and there confound their language, that they may not understand one another's speech." <sup>8</sup> So the Lord scattered them abroad from thence upon the face of all the earth; and they left off to build the city. <sup>9</sup> Therefore was the name of it called Babel; because the Lord did there confound the language of all the earth; and from thence did the Lord scatter them abroad upon the face of all the earth.

Source: http://www.sefarim.fr/Pentateuque\_Gen%E8se\_11\_7.aspx